

Livros Grátis

http://www.livrosgratis.com.br

Milhares de livros grátis para download.

Presidente da República:

Fernando Henrique Cardoso

Ministro de Estado da Educação e do Desporto:

Paulo Renato Souza

Secretário Executivo:

Luciano Oliva Patrício

Secretária de Educação Fundamental:

Iara Glória Areias Prado

Diretora do Departamento de Política da Educação Fundamental:

Virgínia Zélia de Azevedo Rebeis Farha

Coordenadora Geral de Apoio às Escolas Indígenas:

Ivete Maria Barbosa Madeira Campos

Equipe Técnica:

Caio Valério de Oliveira, Deuscreide Gonçalves Pereira, Deusalina Gomes Eirão, Cristiane de Souza Geraldo, Andréa Patrícia Barbosa de Carvalho, Luciano Viana Neto

Comitê de Educação Escolar Indígena:

Iara Glória Areias Prado, Susana Martelleti Grillo Guimarães, Meiriel de Abreu Sousa, Luís Donisete Benzi Grupioni, Sílvio Coelho dos Santos, Aldir Santos de Paula, Rosely Maria de Souza Lacerda, Jadir Neves da Silva, Darlene Yaminalo Taukane, Alice Oliveira Machado, Valmir Jesi Cipriano, Algemiro da Silva, Nietta Lindemberg Monte, Bruna Francetto, Terezinha de Jesus Machado Maher, Nilmar Gavino Ruiz, Marivânia Leonor Furtado Ferreira, Júlio Wiggers, Álvaro Barros da Silveira, Gersen José dos Santos Luciano e Walderclace Batista dos Santos.

Publicação financiada pelo MEC - Ministério da Educação e do Desporto, dentro do Programa de Promoção e Divulgação de Materiais Didático-Pedagógicos Sobre as sociedades Indígenas, recomendada pelo Comitê de Educação Escolar Indígena.

Aprendendo Português Nas Escolas da Floresta

Comissão Pró-índio do Acre 1997

Direitos Autorais:

Professores índios Apurinã: Geraldo Aiwa, Jorge Avelino e Antônio Olavo

Professor índio Ashaninka: Isaac Pianko

Professores índios Jaminawa: Júlio Isodawa e Edson Kaparoa

Professores índios Kaxinawa: José Mateus Itsairu, Norberto Tene, Maya, Anastácio Bane, Isaias Ibã, Paulo Siã, Raimundo e Nicolau Mana, Fátima Buke, Joaquim Mana, Francisco Makari, Francisco Dasu, Assis Mashã, Valdir Tui, Francisco Mário Txuã, Josimar Tui, Valdemir Mateus e Manoel Saboia Ame.

Professor índio Katukina: Benjamim Shere

Professores índios Manchineri:Jaime Llulhu e Genésio Walexo

Professor índio Shawadawa: Antônio Eutxani

Professores índios Yawanawa: Francisco Chico Ponahãi e Fernando Luiz

Comissão Pró-índio do Acre - Setor de Educação:

R. Pernambuco, 964 - Bosque

Rio Branco, Acre CEP: 69.907-580

Fone/Fax: (068)224-1426/224-4857

E-mail: cpi@mdnet.com.br

Coordenação: Tereza Machado Maher

Levantamento e organização do material: Tereza M. Maher, Vera O. Sena e Nietta Monte

Revisão: Vera Olinda Sena, Maria Luiza Uchoa e Tereza M. Maher

Diagramação: Joaquim Luis Tashkã Yawanawa e Renato Antônio Gavazzi

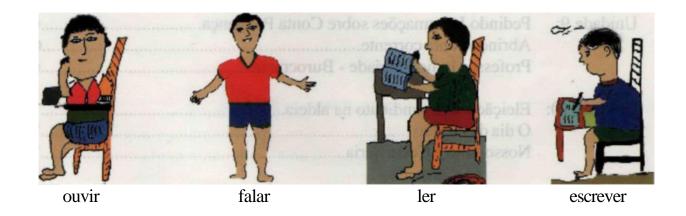
Digitação: Joaquim Tashkã Yawanawa

APRENDENDO PORTUGUÊS NAS ESCOLAS DA FLORESTA

Os textos e as atividades incluidos neste material didático de pós-alfabetização foram elaborados, em 1993, pelos professores-índios do Projeto de Autoria da CPI/AC, durante seu 12° Curso de Formação Pedagógica. De um modo geral, a primeira parte deste material se destina a crianças e jovens que, com um domínio incipiente de português, sua segunda língua, desejam ou têm que interagir com o "branco" *em suas aldeias*. A segunda parte, por outro lado, visa, sobretudo, a atender as necessidades comunicativas de jovens e adultos, de um modo geral mais fluentes na língua-alvo, que precisam se expor a situações de contato com os "brancos" *nas cidades*. E nossa expectativa que as amostras de língua em uso aqui apresentadas, porque refletem situações reais passíveis de serem vividas por alunos-índios, possam contribuir para que os usuários de *Aprendendo Português nas Escolas da Floresta* desenvolvam a capacidade de usar, criativa e criticamente, a língua portuguesa em contextos comunicativos análogos.

Com o intuito de promover o desenvolvimento das quatro habilidades comunicativas de forma equilibrada estamos usando os símbolos que se seguem como marcadores que diferenciam as atividades de compreensão e produção, oral e escrita.

Rio Branco, dezembro de 1997.



ÍNDICE

Parte I: FALANDO PORTUGUÊS NA ALDEIA.

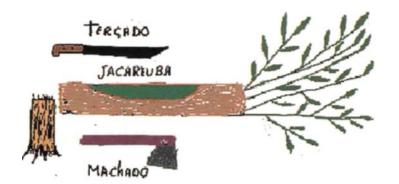
Unidade 1:	Construindo uma Canoa	4
Unidade 2:	Arrancando Macaxeira	10
	Cortando Lenha	10
Unidade 3:	Conversando com Rave Katukina	16
Unidade 4:	Tomando Caiçuma	25
Unidade 5:	Problemas de Saúde	29
	Hora do Rádio	32
	A Doença de Tawahu	
	A Medicina do índio	
Unidade 6:	Pedindo Informações sobre Viagens	
Unidade 7:	Vendendo Borracha na Cidade	47
	LevadeBombom	49
	Fazendo Compras na Cidade	
	Onde Está o Paneiro?	
	Fazendo Negócios pelo Jornal	55
Unidade 8:	Tirando Documento	57
Unidade 9:	Pedindo Informações sobre Conta Poupança	
	Abrindo conta corrente	
	Professor índio - Cidade - Burocracia	68
Unidade 10:	Eleição - Um candidato na aldeia	
	O dia da eleição	72
	Nosso Voto é Coisa Séria	74

PARTE I

FALANDO PORTUGUÊS NA ALDEIA...

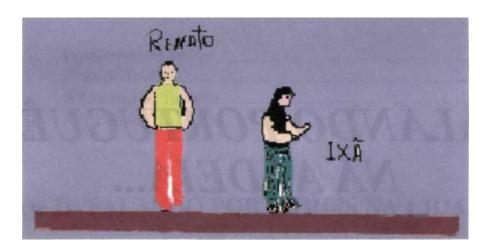
Unidade 1





Construindo uma canoa

O Renato, assessor da CPI, chegou na aldeia do Povo Kaxinawá do Rio Jordão e encontrou o Ixã. E o Ixã convidou o Renato para trabalhar numa canoa que ele estava fazendo no centro da mata, uns 30 minutos longe de sua casa. Quando chegou na hora do almoço, o Renato falou:



- Já é meio dia. Vamos dar uma paradinha, Ixã?
- Vamos, sim. Eu já estou com fome. Vamos almoçar banana cozida com carne de veado, Renato?
 - Vamos. Boa idéia. Eu também estou morrendo de fome.

O Ixã fez um convite para o Renato, qual foi? Escreva o que eles disseram no balãozinho:



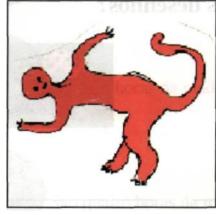


Vamos aprender mais?

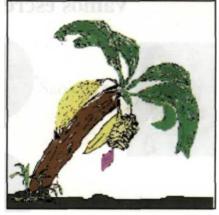
Ouça os diálogos que o seu professor vai apresentar e depois pratique-os com o seu colega:

- Pôxa! Já é uma hora da tarde! Vamos almoçar carne de porco com farofa?
- Vamos, sim. Ótimo!
- -Já é tarde! Vamos jantar macaxeira, banana e carne frita?
- Vamos, sim. Legal!
- Rapaz! Que fome! Vamos merendar carne de nambu?
- Ah! não. Eu não estou com fome, não.
- Que calor! Vamos tomar água?
- Vam'bora! Eu estou morrendo de sede!
- Pôxa vida! Já estou cansado! Vamos pra casa tomar caiçuma de milho com mudubim ?
- Vamos.
- Eu estou com vontade de comer banana machucada. Vamos?
- Ah! Não vou, não. Eu vou pro roçado.

Agora convide o seu amigo para comer o que está nos desenhos.



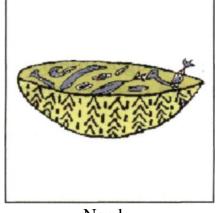
Macaco



Banana

	_	
		1
		-







Macaxeira

Agora invente, você mesmo, um diálogo inteiro. Você convida um amigo para comer ou beber alguma coisa e ele responde, aceitando ou recusando o convite que você fez.

Vamos escrever o nome dos desenhos?



















Que palavras são estas? Descubra e depois copie certo:



necar	•
nccai.	

rofafa:

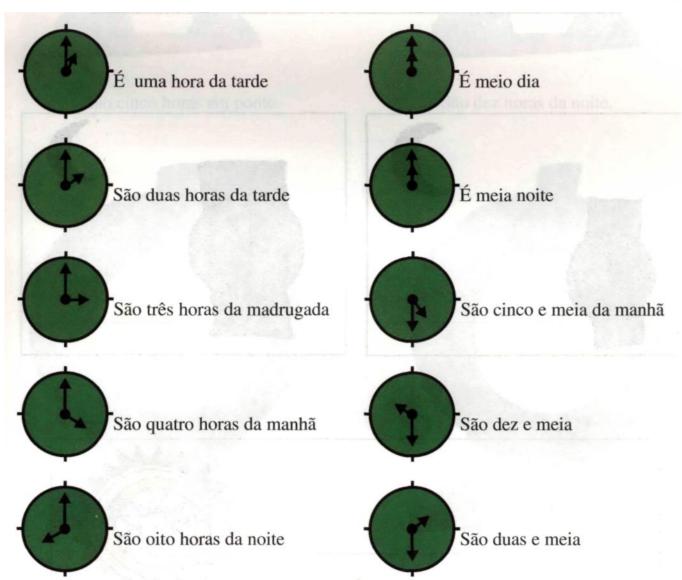
maçuica:

raxeicama:

Que horas são?

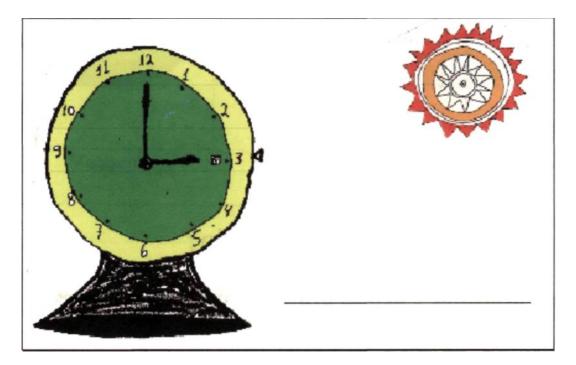
Ouça seu professor e depois pratique com seus parentes:

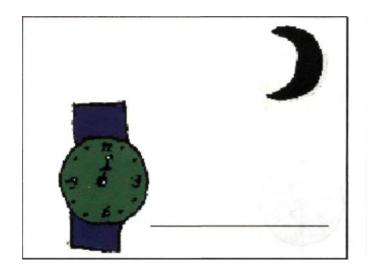


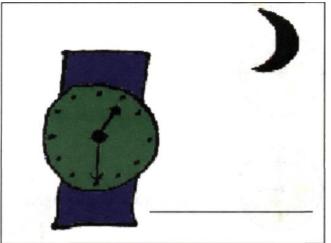


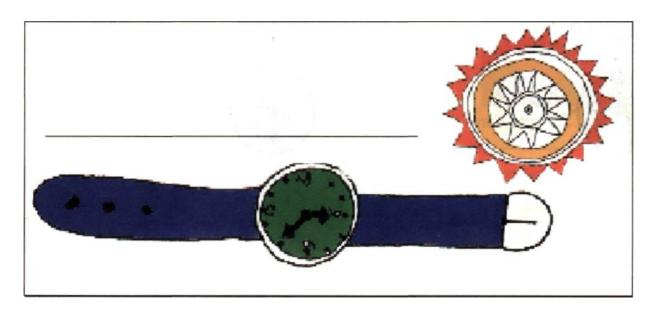
Agora complete:



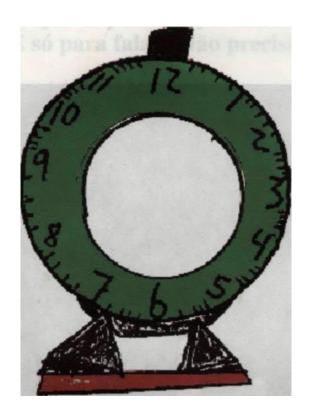




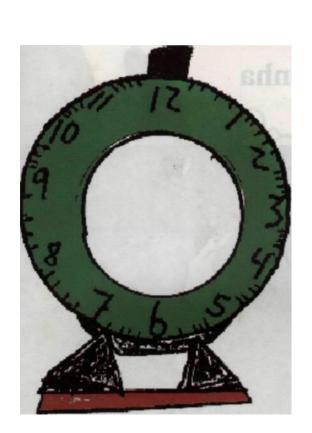




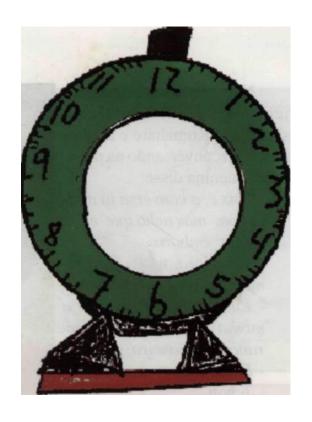
Leia e depois complete o desenho do relógio:



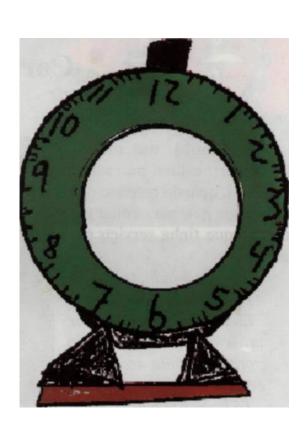
São cinco horas em ponto.



É uma hora, agora.



São dez horas da noite.



É meio dia, hora do sol quente.

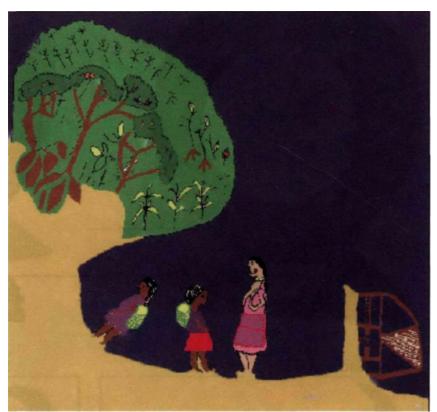
Unidade 2



Arrancando macaxeira

Num dia muito bonito e cheio de sol, numa aldeia Asherííka, a Kumahare e a Tereza estavam conversando na praia. Então a menina disse:

- Pois é, a conversa tá muito boa, mas acho que eu já vou m' embora.
- Vai agora, não. Tá cedo mesmo. Você vai pra onde ?
- Eu vou no roçado com a minha mãe pra ajudar a arrancar macaxeira.
- Então até.
- Tchau.



Cortando lenha

O Tsholu, um menino Manchineri, estava na casa do Txai Terri, quando recebeu o recado de sua mãe para voltar para casa, porque tinha serviço para ele.

- Eu já vou indo, txai.
- Pra onde você vai?
- Eu vou trabalhar. Vou cortar lenha e carregar água, porque tá tudo seco lá em casa.
- Tá bom. Até mais.
- Até, Txai Terri.



Vamos conversar usando o tempo futuro?

O que as pessoas que estão nos desenhos vão fazer? É só para falar. Não precisa escrever.

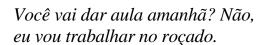


Vamos aprender mais?



Ouça seu professor e depois pratique com seu colega:

- O que você vai fazer?
- Eu vou dar um banho na minha irmã lá no igarapé.
- O que você está planejando fazer amanhã?
- Eu vou jogar futebol com os meus amigos.
- O que ela vai fazer agora?
- Ela vai matar uma galinha pro jantar.
- Onde sua mãe vai?
- Ela vai lavar roupa no rio.
- O que seu primo vai fazer amanhã cedo?
- Ele vai à escola estudar.
- Onde é que nós vamos a tarde?
 Nós vamos pescar no lago.



Você quer ir pescar de tingui domingo? Não dá não. Eu vou visitar minha tia.



Agora desenhe uma destas conversas.

Atenção!



A gente fala tá, mas a gente escreve <u>está</u>
A gente fala <u>pra</u>, mas a gente escreve <u>para</u> ou <u>para a</u>
A gente fala <u>pro</u>, mas a gente escreve <u>para o</u>
A gente fala <u>vam'bora</u>, mas a gente escreve <u>vamos embora</u>

Vamos estudar um pouco de gramática?

Eu vou Você vai Tu vai Ele vai Ela vai Nós, vamos Vocês vão Eles vão Elas vão



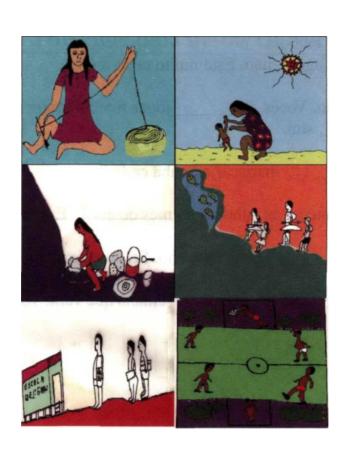
Agora complete:

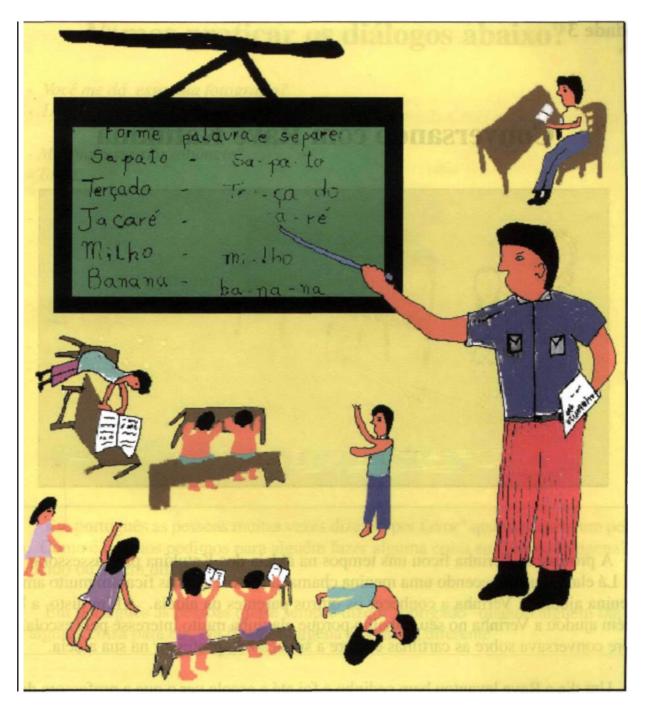
1. Minha tia comprar açúcar, sal e querosene na cidade.
2. Eu não tocar violão na festa, não. Meu violão está quebrado!
3 - Você já embora? - Não, não agora, não. Está muito cedo ainda.
4 Já está serenando. Vocêsjogar futebol assim mesmo? - Nós, sim.
5. Eles mariscar amanhã cedinho.
6. Nós começar as aulas só no mês de abril. E você?
7. Ela ainda não casar este ano. Só no próximo ano.
8. A gente fazer tinguizada na semana que vem. Você tem tingui no ro

Agora olhe os quadradinhos abaixo outra vez e responda por escrito:



- 1) O que ela vai fazer depois do quebra-jejum?
- 2) O que é que ela vai fazer ao meio dia?
- 3) O que ela vai fazer antes do almoço?
- 4) Para onde eles vão?
- 5) O que você e seus parentes vão fazer depois de amanhã?
- 6) O que eles fão fazer no sábado?





Vamos conversar e escrever?

Diga para o seu professor o que você vai fazer depois desta aula. Agora escreva o que você disse:
Eu
Pergunte para 3 colegas o que eles vão fazer depois da aula.
Agora escreva o que cada um disse:
1
2
3



Unidade 3

Conversando com Rave Katukina



A professora Verinha ficou uns tempos na aldeia dos Katukina para assessorar a escola. Lá ela ficou conhecendo uma menina chamada Rave e as duas ficaram muito amigas. A menina ajudou a Verinha a conhecer os outros parentes da aldeia. Além disto, a Rave também ajudou a Verinha no seu trabalho porque ela tinha muito interesse pela escola. Ela sempre conversava sobre as cartilhas e sobre a situação do professor na sua aldeia.

Um dia a Rave levantou bem cedinho e foi até a escola ver o que a professora de Rio Branco estava fazendo. Quando ela chegou lá as duas logo começaram a conversar e a Verinha disse:

- Rave, você pode me fazer um favor?
- O quê?
- Vá pegar aquele dicionário que tá em cima da mesa pra mim.
- É esse daqui?
- E. É esse daí mesmo. Obrigada.
- De nada.

Chegou o dia da Verinha voltar para Rio Branco. Enquanto ela estava arrumando as suas coisas, a Rave disse:

- Você dá essa sua caneta pra mim?
- Eu não posso dar não, Rave. Sabe por quê? Eu ganhei ela de presente de um amigo meu. Eu posso te dar esta aqui. Tá bom?
 - Tá. Não tem importância.

Vamos praticar os diálogos abaixo?



- Você me dá essa tua foto grafia?
- -Lógico. Toma.
- -Me empresta seu sabonete?
- Toma.
- Você me empresta sua lanterna um pouquinho, por favor?
- Claro. Pode pegar.
- -Me empresta tua máquina fotográfica?
- Empresto.
- Você me arranja um pouco de sal, por favor?
- -Arranjo, sim.

Vamos conversar?

Em português as pessoas muitas vezes dizem "por favor" quando fazem um pedido. Como é que nos pedimos para alguém fazer alguma coisa na Língua Indígena? E parecido ou é bem diferente?

Em português as pessoas quase sempre dizem "obrigado" quando alguém faz ou dá alguma coisa para ela. Na língua indígena é igual ou diferente?





Vamos praticar mais um pouco?





Ouça seu professor e depois pratique com um colega:

- Você podia me fazer um favor, Rave?
- O quê, professora?
- Vá pegar aquele dicionário que está sobre a mesa pra mim.
- Esse daqui?
- É esse daí mesmo. Obrigada, Rave.
- Menina, vá pegar água para mim na cacimba.
- Já vou, mamãe. Deixa eu acabar de escrever minha carta.
- Vá chamar teu irmão no futebol. Tá na hora dele mariscar para a janta.
- Tá bom, já vou agora mesmo.
- O giz acabou. Vai buscar mais lá em casa!
- Tá legal, professora. Já vou.
- Cuida menina, vai dar banho na tua irmã!
- -Agora não, depois eu vou.

Faça um desenho sobre uma das conversas acima.

Texto Embaralhado (1)



1) Numere as sentenças abaixo para formar um texto.
 () E depois eu vou comprar pilhas também. () Amanhã eu vou acordar bem cedinho. () Aí eu vou para a cidade comprar meu gravador. () E por isso que eu vou logo jantar e dormir cedo!
2) Agora copie o texto na ordem correta.
Texto Embaralhado (2) 1) Numere as sentenças abaixo para formar um texto.
 () Depois a menina ganhou uma roupa de presente da professora. () E uma menina Rave gostou muito dela. () A professora Verinha chegou na aldeia dos Katukina para assessorar a escola. () E a professora da cidade também gostou da menina.
2) Agora copie o texto na ordem correta.

CAÇA - PALAVRAS

A	Α	J	О	Т	A	L	D	L
M	S	A	P	Α	Т	О	E	0
Е	О	R	J	C	I	D	Α	D
Т	V	Α	Т	Α	В	О	U	М
N	О	R	Р	I	L	Н	A	М
В	Е	Е	D	О	U	R	О	С



Copie as palavras que você encontrou:

1			
2.			

3. _____

4. _____

Arrume as idéias abaixo:

- 1) comprar Meu um motor vai tio Branco Rio em.
- 2) vai Mamãe banana mingau fazer de?
- 3) seringa Nós depois de vamos cortar amanhã.
- 4) mariri sábado brincar Todos na aldeia vão.
- 5) cólera pegar A gente vai suja água se beber.

Vamos escrever e cantar?

Ouça e complete:

e) Onde ficava a casa?

E	ra uma	_ muito engraçada.	J***
N	Vão tinha	, não tinha nada.	
N	linguém podia entrar	nela, não.	
P	orque na	não tinha	
N	Jinguém podia dormi	r na	
P	orque na	não tinha_	
N	Vinguém podia fazer _.		
P	orque	não tinha ali	
N	Mas era feito com mui	to esmero	
N	Jados		zero.
C	ra responda:) Como era a casa?		
b) Porque ninguém po	dia entrar nela?	
c) Porque ninguém pod	dia fazer xixi?	
d) Como era feita a cas	sa?	

Vamos ler?



O Isaac Pianko, um professor Ashenika, mandou esta carta para Kleber, seu professor de matemática. Leia o que o Isaac escreveu e responda às perguntas abaixo:

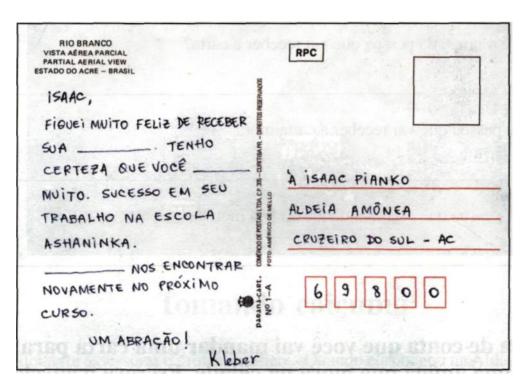
Celloles astrocka 22/01/93
Caro amigo Kleber,
Gostei do seu jeito de ser professor. Esta
feliz parque ja comercia a trabalhar
na cartilla Calantha e logo que ela
estiver prenta en mondarei e copia
para vece. Eu esteu indo para Rio Branco
no dia 3 de março para fazer um perviço
no mater do barco lishanika e para
comprar mercadorias para a cantina
da nossa aldeia. amigo, espero que
a gente se encontre outra vez.
Um alraço do teu amigo,
Isoac Pianko

1) O que o Isaac vai mandar para o seu amigo?

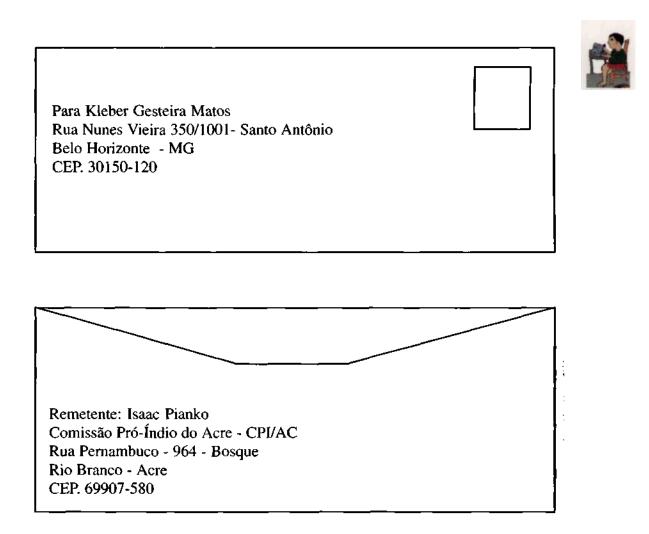


- 2) Quando o Isaac vai para Rio Branco?
- 3) O que ele vai fazer lá?

Esta é a resposta que o Kleber mandou para o Isaac. Leia o cartão postal e complete-o:



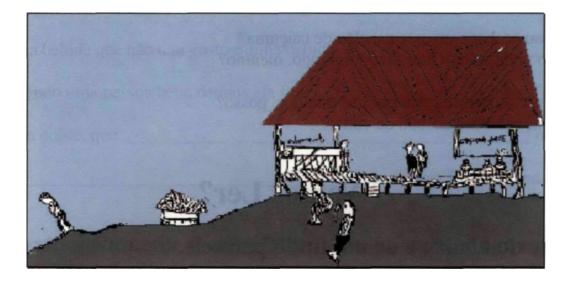
Preste atenção no envelope que o Professor Isaac escreveu para mandar sua carta:



1) Co	omo e o nome da pessoa que esta mandando a carta?
2) Co	omo é o nome da pessoa que vai receber a carta?
3) Or	nde a pessoa que vai receber a carta mora?
2) Or	nde a pessoa que está mandando a carta mora?
amigo o	faça de conta que você vai mandar uma carta para um ou uma amiga que mora na cidade. Escreva o envelope que saria para mandar a carta:
;	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Unidade 4





Tomando caiçuma

A Nietta foi assessorar o professor Shere. Quando ela chegou na Aldeia Martinho, já na primeira casa, o dono a convidou para subir e pediu que ela se sentasse na rede para acalmar. A Nietta sentou na rede e com 5 minutos a mulher trouxe um tibungo cheio de caiçuma forte. Shere chegou e pediu:

- O Nietta, eu vou tomar caiçuma contigo, posso?
- Pode não, Shere.
- Por que não pode?
- Por que é muito forte.
- Só um pouquinho....
- Então toma bem pouquinho, tá? Senão você se embriaga e eu não poderei assistir tua aula de tarde.

Vamos praticar?

Ouça seu professor e depois pratique com um colega:



- Dá para me emprestar teu caderno até amanhã?
- Certo. Mas tome cuidado com ele.

Vou soltar um peido, posso? Pode não, que é fedorento. Vou viajar até as cabeceiras para ajudar na demarcação da área. Posso acompanhar você neste trabalho?



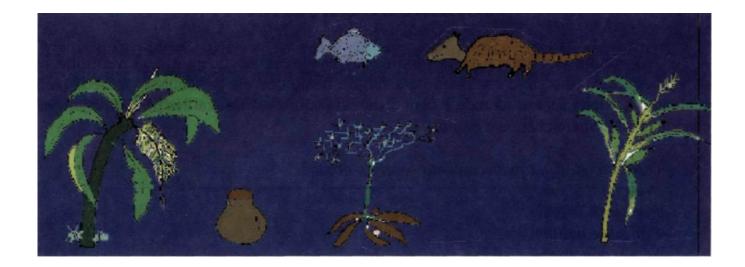
Posso acabar com esse panelão de caiçuma? Não pode, não. Quer ficar lombrado, menino?

Eu preciso sair da sala por uns minutos, posso? De novo? Você acabou de voltar!

Vamos Ler?

Leia o texto abaixo e dê um título para ele.





Os alimentos mais usados na aldeia são: a macaxeira, o milho, a banana, o amendoim, a carne de caça, o peixe e a caiçuma.

Existem vários tipos de caiçuma. Existe caiçuma feita de milho, de mandioca, de amendoim, etc... Toda caiçuma tem gosto diferente. Tem caiçuma insossa, doce, azeda e amarga. A amarga é chamada de caiçuma forte. A caiçuma forte é como cachaça feita pela indústria da cidade. Se a pessoa tomar muita caiçuma forte ela fica lombrada e é por isso que a pessoa não pode beber muito senão prejudica a sua vida.

As nossas bebidas que dão pressão são o cipó e a caiçuma de mandioca. As bebidas do *nawa* são de vários tipos também. Tem bebida feita de cana de açúcar, tem Coca-Cola, tem cerveja, guaraná, etc...

Agora procure no texto palavras para completar as sentenças abaixo:

1) Uma bebida que não tem go	osto é uma bebid	a.	
2) Quando uma pessoa bebe de	emais ela fica_		
3) Tem coisas que			nossa vida
4) A.		é uma bebida fe	ita de cana de açúcar.
Leia o texto novamente e o	complete:		
BEBIDAS DO ÍNDIO		BEBIDAS	DO BRANCO
Releia o texto mais uma v	<u> </u>		de 1993.
Releia o texto mais uma v Querida Patrícia,	<u> </u>		de 1993.
	Aldeia muito feliz. Eu i e. Que bom que ostar muito daq rta. Ah, você qu	enho muita saude você vai poder v ui, principalmente er saber o que sig	ades do tempo que visitar nossa aldeia das nossas festas, vnifica "caiçuma"?
Querida Patrícia, Recebi tua carta e fiquei n passei na tua casa aí na cidade agora. Eu acho que você vai go como eu já te falei na minha ca	Muito feliz. Eu i e. Que bom que ostar muito daq rta. Ah, você qu	enho muita saude você vai poder v ui, principalmente er saber o que sig	ades do tempo que visitar nossa aldeia das nossas festas, vnifica "caiçuma"?
Querida Patrícia, Recebi tua carta e fiquei n passei na tua casa aí na cidade agora. Eu acho que você vai go como eu já te falei na minha car Bem, caiçuma é Bom, espero que você posso	Muito feliz. Eu i e. Que bom que ostar muito daq rta. Ah, você qu	enho muita saude você vai poder v ui, principalmente er saber o que sig	ades do tempo que visitar nossa aldeia das nossas festas, vnifica "caiçuma"?

Vamos cantar?





Seu professor vai cantar uma música de São João para você várias vezes. Ouça e complete:

O balão vai

Vem______a garoa

O céu é tão lindo.

E a noite é tão boa.

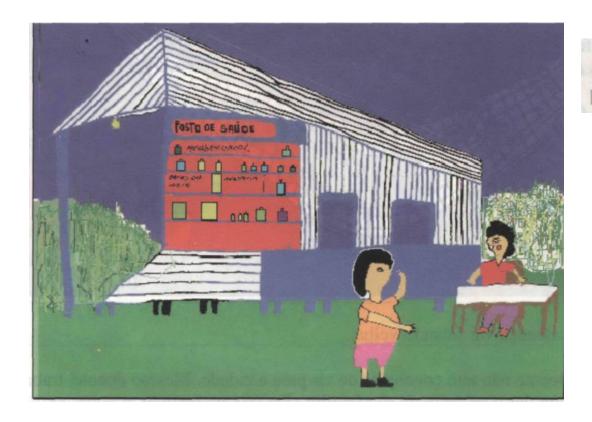
São João, São João
______a fogueira no meu coração.



Converse com o seu professor e com seus colegas sobre os tipos de festa que você conhece. Agora escreva, no seu caderno, um texto sobre a sua festa preferida.

Unidade 5

Problemas de Saúde



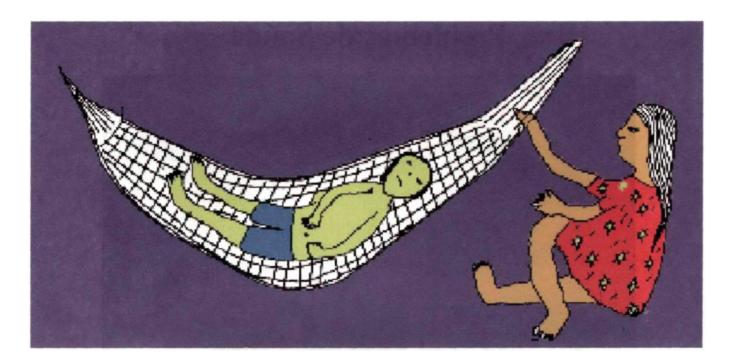
Parte 1

Conversa na aldeia do doente com a enfermeira:

- Maria, estou doente.
- O que você tem?
- Olhe Maria, estou doente há muito tempo. Sinto uma dor no peito!
- Carregou peso?
- Não.
- Olhe, aqui na farmácia não tenho remédio para isso.
- Agora, como é que fica a minha situação?
- Ora, você não está de cama. Qualquer dia você vai para cidade e faz consulta, cara!

Agora continue você o diálogo da enfermeira com o doente. Sobre o que mais você acha que eles conversaram? Escreva a continuação da conversa no seu caderno.

Parte 2



E a doença vai ficando velha...

O doente não tem condições de vir para a cidade. Mesmo doente, trabalha e se esforça para dar o sustento de sua família. De vez em quando, o pobre reclama para o chefe. O chefe diz:

- Fala com a enfermeira.

O doente fala e ela nem dá importância:

- Eu não estou nem aí!

O tempo passa e a doença vai ficando velha dentro do doente. Contamina o corpo do paciente.

Agora chega a hora do paciente não agüentar mais a doença que sente. Começa a ficar de cama. Já não tem mais jeito de escapar da morte.

Agora que você leu toda a estória que o Nani Yawanawa escreveu sobre o problema de doença na aldeia, responda com suas palavras:

1. O que você achou do trabalho da agente de saúde?



2. Logo quando o doente disse que estava doente, o que a agente de saúde falou para ele?
3. Será que a agente sabia tratar da doença do rapaz?
4. O que ela teria que fazer pelo doente para que ele ficasse bom?
5. Como você acha que se pode resolver na aldeia este tipo de problema?

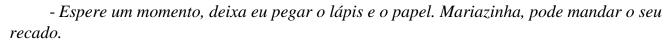
Hora do Rádio

Chega a hora do rádio, a enfermeira chama Tarauacá:

- Tarauacá, Tarauacá, Gregório chaman do.

Tarauacá responde:

- Gregório. Tarauacá na escuta. Tem alguma coisa para PI Tarauacá?
- Olhe, meu irmão, primeiro de tudo, o meu bom dia e forte abraço. Eu tenho um recado para você.



- Olhe está com uma semana que o tio Justino está doente e aqui não tem tratamento para ele. Eu acho que ele tinha que ir para Tarauacá.
- A FUNAI está sem condições de receber gente doente agora. Não tem dinheiro nem para pagar as contas que deve aqui em Tarauacá...
 - Mas, eu acho que, inclusive, a FUNAI deveria mandar até passagem de avião para ele.
 - Olhe, eu acho que a passagem não é o problema. Ele pode vir pela estrada...
 - Então, tá, ne? Que que se há de fazer...
 - Pois está tudo "okay". Até.

-Até.

Agora, o doente que se vire ...

Invente você agora uma conversa de rádio entre o professor da escola de sua aldeia e um assessor de educação da CPI/AC.				
			-	
				į
-			-	··
				
	_		<u> </u>	Ŭs.
				<u> </u>

A Doença de Tawahu

Numa aldeia Yawanawa, num dia de muita chuva, um menino chamado Tawahu foi se consultar com um médico que estava na casa do cacique. Quando ele chegou lá o médico já foi logo dizendo:

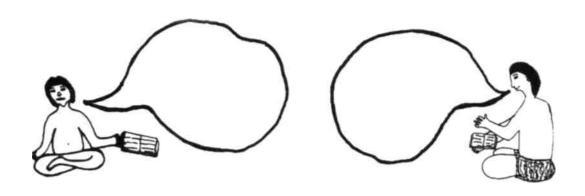
- O que é que você tem?
- Ah, doutor, eu não estou me sentindo bem. Eu estou tossindo muito, estou com febre e também estou com dor no peito.
 - Deixa eu te examinar....
 - É... Tá com jeito de ser pneumonia... Espere aqui que eu vou buscar um remédio.
 - Vai logo, doutor, que eu não agüento mais.
- Você vai ter que tomar este remédio direitinho. Se não melhorar vou ter que levar você pro hospital lá na cidade

Vamos conversar?



Quando foi a última vez que você ficou doente? 0 que você teve? Você teve que tomar remédio?

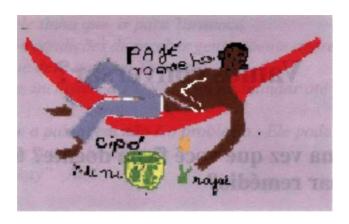
Você já esteve, ou conhece alguém que esteve, internado no hospital na cidade? Por que isto aconteceu? Como é ter que ficar no hospital?



Vamos ler mais um pouco?

A Medicina do índio

Os índios também têm os seus remédios. Por exemplo, o índio sabe fazer um chá com cipó bravo e intaúba que é muito bom para quem está sofrendo com dor de cabeça. Para curar diarréia, o índio faz um chá com folha de goiaba ou com folha de maruba misturada com goma. O pajé também sabe curar as pessoas. Ele toma cipó e depois, com o seu cachimbo, defuma a pessoa doente. Os índios são muito inteligentes também, não só os brancos. Muitos remédios dos índios são melhores do que os dos brancos. E muitos remédios dos brancos são melhores do que os dos índios. Muitos que andam por aí trazem doenças de branco que são transmitidas para os índios em nossas aldeias. O índio não sabe curar estas doenças e é por isso que ele tem que usar os remédios do branco também.



Marque com um "x" a alternativa correta:

a) "doonges de brance" quer dizer:

"Muitos que andam por aí trazem doenças de branco que são transmitidas para o índio."

a) doenças de branco quel dizer.
() doenças simples, fáceis de curar.() doenças que vêm de fora, doenças diferentes.() doenças que matam.
b) "transmitidas para o índio" quer dizer:
() vendidas para o índio. () encontradas pelo índio. () passadas para o índio.

Leia o texto abaixo:

Receita de Chá de Limão

Primeiro ponha um pouco de açúcar numa panelinha e coloque no fogo bem baixo. Deixe o açúcar derreter, mexendo sempre, até ele ficar moreninho. Aí, coloque um pouco de água e a casca de um limão. Em seguida, ponha um pouco de canela em pau e deixe ferver bem. Depois de pronto, tire o chá do fogo e coloque uma colher de suco de limão. Ponha um pouco de mel e tome o chá bem quente. Este chá ajuda a curar gripe.

o exercício:	remedios indigenas? Entao comp	00
a) Chá de cipó br	ravo e usado para curar dor de cabeça.	
b)	é usado para curar	
c)	é usado para curar	
d) Chá de capim s	santo é	
e) Chá de sabugu	eira é	
f) Chá do	da é usado para	
Continue:		
A copaíba nós us	amos para	
A andiroba		
O jatobá		
Agora escreva a	receita de algum chá usado na su	a aldeia:
Re	ceita de Chá de	
Primeiro		
	. Aí,	
	E daí	

Este chá é usado para ajudar a curar_

Atenção!

Nunca tome qualquer remédio do branco sem ler a bula ou conversar com o médico primeiro.





FORMA FARMACÉUTICA E APRESENTAÇÃO:
Cápsulas: 2 blisters de 10.
COMPOSIÇÃO - CADA CÁPSULA CONTÉM:
Pó de folhas de Seno 240,00 11,70
Cássia fistula (extrato seco) 11,70
Coriandrum satiorum 11,70
Coriandrum satiorum

EFEITOS COLATERAIS:

Podem ocorrer esporadicamente cólicas ab vómitos ou diarréias, que desaparece suspensão da medicação ou espaçamento CONTRA-INDICAÇÕES:

ADULTOS: 1 a 2 cápsulos opés a última refeiçã

critério médico. CRIANÇAS ACIMA DE 12 ANOS: 1 cápsula após a últir refeição ou a critério médico.

gistro no M.S. Nº 1.0464,0009,004 - 3 rm, Resp. Leny de Souzo Dutra R.F. - RJ. Nº 1586

RABRENHE INDÚSTEIA FARMACÊUTICA LTDA. CGC. 33.043.300/0001-73 Rud Anama Mociel, 68/86 - Rio de Joneiro - RJ INDÚSTRIA BRASILEIRA

Tado medicamente deve ser mentido fora de alcance das crianças.

Só conversando com o médico ou lendo a bula a gente pode saber:

- Para que tipo de doença o remédio serve;
- Como ele deve ser tomado;
- Quem não deve tomá-lo;
- · Que reação o remédio pode provocar no doente.





Vamos conversar?



O que é melhor para o índio, tomar remédio indígena ou remédio do branco?

O que o índio de hoje pode fazer para não perder todo o conhecimento que os mais velhos têm sobre os remédios da mata?

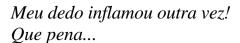
Complete com outras idéias:



O doente não tem condições de
Mesmo com saúde, a criança
De vez em quando, o professor,
O pai reclama e o menino
O tempo passa e nosso povo indígena,
Agora chegou a hora de
Já não tem mais jeito de_

Pratique os diálogos abaixo com seus parentes:

Ah! o lugar da ferrada tá doendo muito... Coitadinho...



Minha perna tá doendo tanto! Judiação...



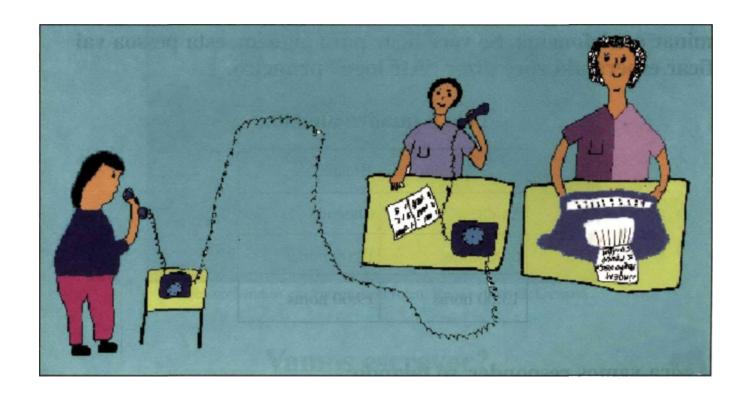
PARTE II

FALANDO PORTUGUÊS NA CIDADE

ж

Unidade 6

Pedindo informações sobre viagens



Um índio de nome Valdemir está querendo viajar de Rio Branco para Brasiléia e não está sabendo o dia e a hora que o ônibus desta linha sai. Ele procura se informar na rodoviária de Rio Branco pelo telefone 224-1180:

- -Alô?
- -De onde falam?
- Estação Rodoviária.
- -Por favor, eu queria que você me informasse qual o dia e a hora que o ônibus sai para Brasiléia.
 - -Sai todos os dias da semana às 6:00 da manhã e às 13 horas da tarde.
 - E quanto custa a passagem?
 - Custa R\$ 17,00 (17 reais).
 - Qual o nome da empresa?
 - E a Acreana.
 - Tá certo, obrigado. Até logo.
 - -Até logo.

Agora pratique o diálogo com seu colega e treine bem como pedir informações sobre viagens pelo telefone.

Preste atenção: o diálogo começa em "Alô" e termina em "Até logo".

Lembre-se que geralmente quem faz a ligação é que tem que terminar o telefonema. Se você ligar para alguém, esta pessoa vai ficar esperando você dizer "Até logo" primeiro.

Leia o quadro abaixo:

Horário para Brasiléia		
Saída	Chegada	
6:00 horas	12:00 horas	
13:00 horas	19:00 horas	



Agora vamos responder, só falando:

- 1) A que horas sai o primeiro ônibus para Brasiléia?
- 2) A que horas chega o último ônibus em Brasiléia?
- 3) Em que dias da semana que o ônibus vai para Brasiléia?

Arrume as frases na ordem certa:

- 1) semana da todos os Sai dias ônibus.
- 2) empresa o da Qual nome?
- 3) até viajar Brasiléia Vou.



Vamos conversar e desenhar?

Conte para seu professor e seus colegas qual foi a melhor viagem que você já fez. Depois faça um desenho sobre esta viagem no seu caderno.



Professores índios em viagem ao Projeto Reca - Foto R. Gavazzi

Vamos escrever?



Agora escreva uma		-	•		
viagem. Depois você pod		•			-
sua aldeia. Não esqueça			, ,		_
e o seu na parte de trás de	o envelope. Us	e as linhas a	baixo para fa	zer o rascunh	О.
				•	
					-
			_ _		<u>_</u>
-					
	<u> </u>				
					
			_		



Vamos ler mais um diálogo?

Qual o ônibus que faz a linha do Colégio Agrícola de Rio Branco? É o Rio Branco mesmo.

A que horas ele sai?

Sai às 6 e às 11 horas da manhã. De tarde ele sai às 4 horas.

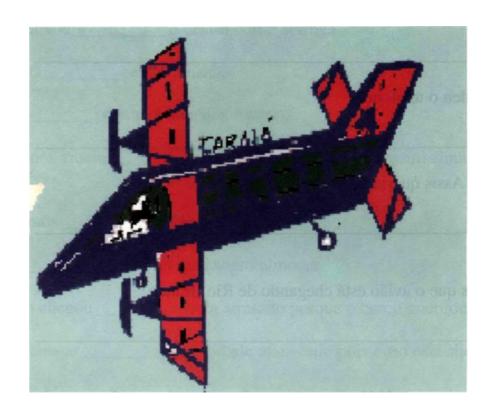
Onde é a parada dele?

E mesmo em frente à loja Esplanada.

Agora responda:

- 1) Qual o ônibus que faz a linha do Colégio Agrícola?
- 2) A que horas ele sai?
- 3) Onde é a sua parada?

Viajando de avião



Trim... trim... trim...

- -Alô?
- -Alô, aí é a casa do Valdomiro?
- *E*, *sim*.
- Com quem estou falando, por favor?
- Com o filho dele, André.
- -André, o senhor Valdomiro se encontra aí na casa?
- Encontra-se, sim.
- Eu gostaria de falar com ele por um momento, tá?
- O pai, é telefone pro senhor...
- -Alô. Com quem estou falando?
- Senhor Valdomiro, eu sou o professor Assis Kaxinawá da Área Indígena 27.
- Sim, Assis, o que você quer?
- Eu liguei pro senhor pra saber se a CPI/AC já autorizou as passagens dos professores índios.
- -Já autorizou. Era prós professores terem viajado todos no dia 10 de janeiro, mas muitos não conseguiram chegar neste dia. Você queria viajar hoje?
 - Era
- Então o avião está chegando de Rio Branco às 12: 00 horas. Eu vou te pegar lá na tua casa e você viaja hoje mesmo.
 - Obrigado, senhor Valdomiro. Até logo.
 - -Até logo, Assis.

A

Age	gora responda:	9
	Como é o toque do telefone?	=
	Quem atendeu o telefone?	
	Com quem Assis queria falar mesmo?	
	A que horas que o avião está chegando de Rio Branco?	
neg	ora invente um diálogo no qual um passageiro está no telefon gociando passagem com um piloto do Recreio que vai de anoel Urbano até Rio Branco:	e
neg	gociando passagem com um piloto do Recreio que vai de	e
neg	gociando passagem com um piloto do Recreio que vai de	e
neg	gociando passagem com um piloto do Recreio que vai de	e
neg	gociando passagem com um piloto do Recreio que vai de	e
neg	gociando passagem com um piloto do Recreio que vai de	e
neg	gociando passagem com um piloto do Recreio que vai de	e
neg	gociando passagem com um piloto do Recreio que vai de	e
neg	gociando passagem com um piloto do Recreio que vai de	e

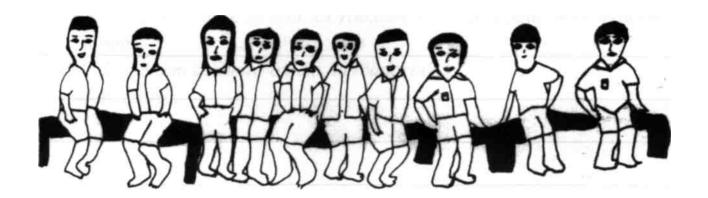
Escreva o que está faltando:



centro cortar seringa.
manhã.
rea dos Apurinã.
_ nossa aldeia até Rio Branco em cima da carroceria de
ão até Tarauacá.
meu sogro almoçar.
scola atrasado porque o barco quebrou.
cidade mais cedo pois o rio está cheio.
֡֡֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜

Responda:

1) Se você pudesse viajar para qualquer lugar, para onde você viajaria?
Eu viajaria para
2) Se você fosse escrever uma carta, para quem você gostaria de escrever?
Eu escreveria para
3) Se você fosse cantar uma música para nós, que música você escolheria?
Eu cantaria



Preste atenção nos desenhos abaixo e escreva uma estória de viagem sobre eles.



Unidade 7



Vendendo borracha na cidade

O índio chega na porta de uma loja na cidade e fica um tempão parado, pensando, com vergonha de falar, porque não entende bem português. O dono da loja, então pergunta:

- Diz, fala... O que você quer?
- O senhor compra borracha?
- Compro. Quantos quilos?
- Ainda não pesei.
- Cadê a borracha? Vamos pesar... Olha, só deu 100 kilos.
- Quanto o senhor está pagando o quilo?
- R\$ 1,00 (um real). Te dou R\$ 100,00 (100 reais) pela tua borracha.
- Tá bom.
- Você quer em dinheiro ou em mercadoria?
- Mercadoria.

Agora responda, só falando:



- 1) O que o índio vende normalmente na cidade?
- 2) Quais os problemas que ele tem na hora de vender?
- 3) Como ele pode melhorar sua situação na hora de negociar?

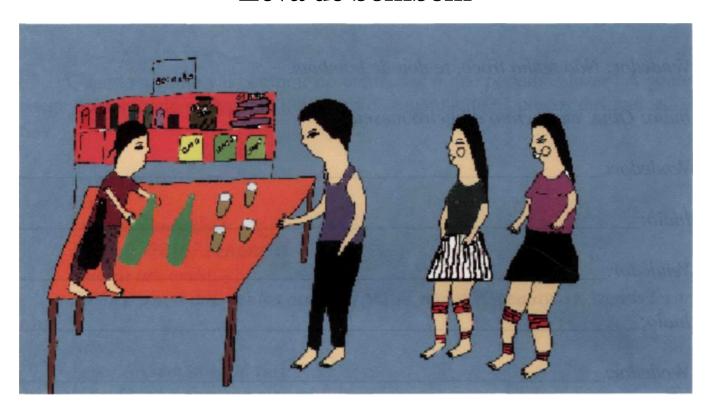
Pense sobre as perguntas abaixo e converse sobre este assunto com seu professor e seus parentes:

Por que o índio fica com vergonha de falar português se o branco não tem vergonha de não falar língua indígena?

Está certo isto?

Agora escreva o que vocês conversaram:
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
·

Leva de bombom



- Dona Maria, aqui se vende sabão?
- *E ali*.
- Quando o índio olha para o lado, vê um monte de sabão.
- O índio pega 3 barras e traz para o caixa.
- O caixa pega e tira a conta na máquina: tum...tum...tum...Aí ela diz:
- Não tenho troco, leva de bombom.
- Tá.



Vamos conversar?

Pense sobre o diálogo que você leu e converse com seu professor e seus colegas sobre as perguntas abaixo. É so para falar, não precisa escrever.

- 1) O que o índio foi comprar no comércio?
- 2) Com quais produtos ele saiu?
- 3) Ele precisava do bombom?
- 4) O que ele podia ter dito ao vendedor para conseguir seu troco em dinheiro?

Continue agora a conversa do índio com o vendedor de jeito que ele consiga o seu troco em dinheiro:

Vendedor: Não tenho troco, te dou de bombom.

Índio: Olha, eu quero o dinheiro mesmo.

Vendedor:	
índio:	
Vendedor:	
índio:	
Vendedor:	
índio:	
Vendedor:	
índio:	



Fazendo compras na cidade

Quando a gente vai comprar no comércio, o que podemos fazer? A gente chega no comércio e pergunta logo para o comerciante os preços das mercadorias:

- Tem açúcar?
- *Tem*.
- Quanto é o quilo?
- E R\$0, 67 (67 centavos).
- Queria um quilo.
- Eu faço pra ti dois quilos por R\$ 1,90 (1 real e 90 centavos). Vamos levar rapaz!
 - *Não...*
 - Leva! Só tem dois de resto!
 - Não. Eu só quero um mesmo.
 - Então, tá. Mais alguma coisa?
 - Duas latas de leite.
 - Leva mais uma barra de sabão.
 - Não, só isso mesmo.
- Leva mais... Tem cachaça, tem munição, tem bolacha. Nós podemos fazer um rolo. Eu lhe dou duas garrafas de cachaça e você me traz três galinhas.
 - Não, não dá não.
 - Então você me traz dois paneiros de farinha pelo açúcar e o leite.
- A minha farinha é mais cara! Quanto é que dá a conta? Eu lhe pago em dinheiro agora.

Vamos conversar?



Converse com seu professor e com seus colegas sobre as perguntas abaixo.

- 1) Nesta estória, quais os problemas que o freguês enfrentou na hora da compra?
- 2) Você acha que o freguês índio agiu certo ou errado? Por quê?
- 3) Você, ou algum índio que você conhece, já passou por um problema parecido? Como você, ou esta pessoa, agiu?





Agora escreva sobre o tipo de comércio que tem na sua aldeia. Quais são os produtos e como são vendidos e comprados?					

Onde está o paneiro?

- Paulinho, você hoje vai à cidade fazer compras. Tá aqui o dinheiro: R\$ 50,00. Você compra um paneiro de farinha e 15 quilos de arroz e 5 quilos de feijão.

O Paulinho não sabe fazer compras e também não conhece ninguém na cidade. O que o Paulinho faz? Pega o dinheiro e sai para a cidade. Quando chega na venda, fica olhando para a farinha, mas não vê o paneiro porque o paneiro que ele conhece é feito de cipó. O Paulinho volta sem a farinha...

Escreva, com suas palavras, o que Paulinho poderia ter feito para conseguir comprar a farinha:

Agora faça uma lista das compras que uma família indígena precisa fazer para passar três meses na aldeia.

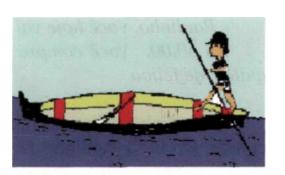
Quantidade	Produto	Valor R\$

Quanto será que uma família gastaria para comprar todos estes produtos?

Vamos ler mais um pouco?

E o Paulo continuou suas compras:

- Ei, dona Maria, quanto custa o quilo de arroz pelado ? -É R\$1,00
- E desse sem ser pelado? -É R\$0,50.
- A senhora não faz por R\$ 3,00 os 5 kilos do pelado para mim?
- Não dá, não. Faço desse sem ser pelado, quer?
- Não senhora, eu vou ver em outro lugar.



Procure no diálogo as respostas para estas perguntas:

- 1) Qual a quantidade de arroz que Paulo foi comprar?
- 2) Quais os dois preços que ele encontrou?
- 3) Qual o desconto que ele pediu à vendedora?

Agora complete depois de fazer as contas:

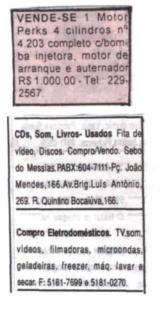
- 1) Se um quilo de feijão custa R\$ 0,80 (80 centavos), dois quilos custam
- 2) Se 20 kilos de prego custam R\$ 20,00 (20 reais) um kilo de prego custa
- 3) Se uma lata de óleo custa R\$ 1,30 (1 real e trinta centavos) meia lata de óleo custa
- 4)Se eu compro 1 litro de querosene por R\$ 1,00 (1 real), 5 litros vão custar

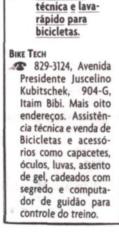
Fazendo negócios pelo jornal



Leia as perguntas que se seguem e procure as respostas nos classificados abaixo:

- 1) Você está procurando uma máquina de costura usada para comprar. Para que número de telefone você vai ligar?
- 2) Você vão construir um açude na sua aldeia. Como é o nome do comerciante que vende peixes e equipamentos de pesca?
- 3) Sua bicicleta quebrou. Onde você pode levá-la para ser consertada?
- 4) Você resolveu vender sua sonata mas não sabe quanto ela vale. Para quantos telefones você pode ligar para obter esta informação?





Assistència



COMPRO MÓVEIS



ora como se fosse comprar:	
	•

Faça você agora um anúncio como se fosse vender um produto:

Unidade 8



Tirando documento

Antônio Kaxinawá foi até a cidade tirar seu documentos de identidade. Chegou na Secretaria de Segurança Pública do Estado e ficou um tempo na fila. Quando foi sua vez de ser atendido, ficou em pé na frente do funcionário, calado. A conversa deles foi assim:

- O que você quer?
- Eu vim tirar documento.
- Que documento?
- Identidade.
- Trouxe fotos, certidão de nascimento e tudo?
- Trouxe, sim senhor.
- Senta aí.

O funcionário coloca o papel na máquina de escrever.

- Seu nome?
- Antônio da Silva Kaxinawá.
- Como é que é?
- Antônio da Silva Kaxinawá.
- Você é índio ?
- Sou sim senhor.
- Esse último nome não pode entrar não. E só Antônio da Silva, viu? No documento tem que ser assim.

Antônio não diz nada, fica calado.

- Nacionalidade?

Antônio olha para o chão, depois olha para o funcionário, mas continua calado. Resmunga o funcionário da secretaria:

- Ai meu Deus do céu... Hoje vai ser dureza!

Pense sobre a conversa de Antônio com o funcionário e converse com seu professor e seus colegas sobre as perguntas abaixo.

- 1. Que tipo de documento Antônio queria tirar?
- 2. Por que o funcionário chamou o Antônio de "você" e o Antônio chamou o funcionário de "senhor"?
 - 3. Por que será que Antônio ficou calado quando chegou a vez dele ser atendido?
- 4. Por que você acha que o funcionário falou que não podia escrever o nome indígena no documento? E por que o Antônio não disse nada?
- 5. E por que motivo será que o Antônio ficou calado quando o funcionário perguntou sua nacionalidade? Será que ele conhecia o significado desta palavra?

Você sabia que está escrito na Constituição Brasileira que o índio tem o direito de usar sua língua e de seguir seus costumes tradicionais? Veja:



Capítulo VIII DOS ÍNDIOS

Art. 231. São reconhecidos aos índios sua organização social, costumes, línguas, crenças e tradições, e os direitos originários sobre as terras que tradicionalmente ocupam, competindo à União demarcá-las, proteger e fazer respeitar todos os seus bens.



Vamos entender o significado de algumas palavras do texto. Procure no artigo 231 da Constituição estas 4 palavras:

crença bens União tradicionalmente.

Leia o texto da Constituição mais uma vez e faça um (X) na alternativa que você acha que é a certa:

1) [Neste texto, <u>crença</u> significa:
() nome de árvore) tudo em que a gente acredita) coisas que a gente faz
2) 1	Neste texto, bens significa:
() propriedade, tudo que é da gente) amores) vontade de estudar
3) 1	Neste texto, <u>União</u> significa:
() força) Governo Federal) ligação
4) 1	Neste texto, <u>tradicionalmente</u> significa:
() temporariamente) recentemente) que vem de muito tempo

CONSTITUIÇÃO REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL 1988

Capítulo VIII DOS ÍNDIOS

Art. 231. São reconhecidos aos índios sua organização social, costumes, linguas, crenças e tradições, e os direitos originários sobre as terras que tradicionalmente ocupam, competindo à União demarcá-las, proteger e fazer respeitar todos os seus bens.

Agora escolha uma das palavras que você estudou (bens, tradicionalmente, União e crença) para completar as frases abaixo:

1. Vários povos indígenas usam,, o cipó ou outras raízes e ervas er suas cerimônias religiosas.	n
2. Cada povo indígena tem sua própria língua,, costume e tradição.	
3. As Terras Indígenas e as Reservas Extrativistas dos índios e seringueiros são de propriedade da	
4. O conhecimento que os velhos têm sobre os remédios da mata é um dos	
mais valiosos do índio.	
5) O mariri é uma festa dos índios.	
6) O conhecimento do cipó é dos índios da Amazônia.	
7) A floresta nos oferece osque precisamos para viver em nossas Terra Indígenas.	S



Agora que você já sabe o que a Constituição do Brasil diz sobre os direitos do índio, complete o diálogo abaixo de modo que o índio consiga tirar sua carteira de identidade com o seu nome indígena.

Funcionário:	"Eu não tenho ordens pra registrar seu nome completo assim, não. Só pode ser nome em português
Índio:	"Mas esse é um direito meu porque está escrito lá no artigo do capítulo da que diz

O que o senhor está querendo escrever no documento não é o meu nome. Está errado. Este deve ser o nome de outra pessoa. Mas o meu é Antônio da Silva Kaxinawá. E como o documento é meu, tem que aparecer o meu nome próprio mesmo, não é verdade? Olha, Kaxinawá se escreve assim: K-A-X-I-N-A-W-A (k-a ka xis-i xi ene-a na dabliu-a wa). E igual tá escrito aqui nesse papelzinho.

Agora pense e converse sobre as perguntas abaixo:



Você acha que foi bom o índio soletrar o nome do seu povo para o funcionário? Por que?

Você sabe soletrar o nome do seu povo?

Vamos ler o final daquela conversa outra vez? A conversa já estava terminando e o funcionário perguntou:

- Nacionalidade?

Antônio olha para o chão, depois olha para o funcionário, mas continua calado.

Resmunga o funcionário da secretaria:

- Ai, meu Deus do céu... Hoje vai ser dureza!



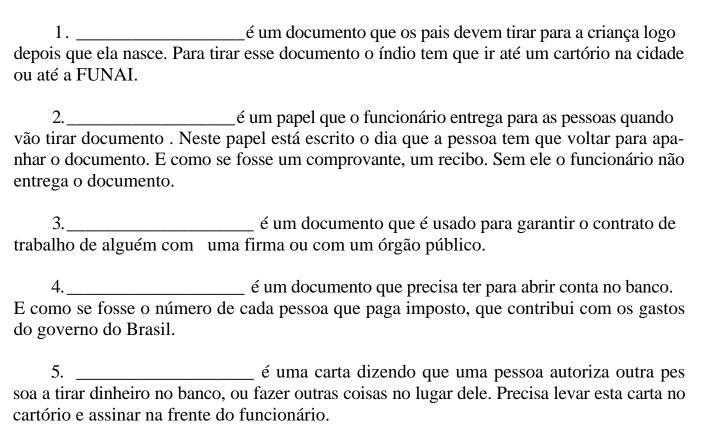
Discuta estas perguntas com seu professor e seus colegas:

- 1) Você acha que o Antônio sabe o significado da palavra **"nacionalidade"?**
 - 2) Não entender o que o branco fala é um problema para o índio?
 - 3) Como ele pode resolver este problema?
 - 4) Qual sua opinião sobre o atendimento do funcionário para o Antônio?

Para que servem os documentos? Que tipos de documentos você conhece?



Complete:



Unidade 9

Pedindo informações sobre conta poupança



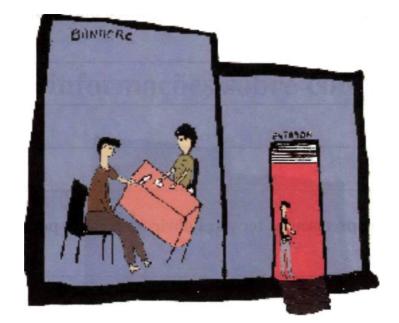


- Eu gostaria que você me informasse o que é "poupança"?
- Você nunca abriu uma conta poupança? -

Não.

- Poupança é uma conta que serve para você guardar o seu dinheiro sem desvalorizar.
 - Para abrir uma conta poupança que tipo de documento precisa?
 - Você tem que entregar sua identidade e seu CPF.
 - Só isso mesmo?
 - Não, seu endereço completo também.
 - Pode abrir uma conta poupança qualquer dia do mês?
 - Pode, sim.
 - *E para depositar?*
- Você só pode depositar no dia do mês que você abriu sua conta por causa do juro. Hoje é dia 15, então você deposita todo dia 15, se quiser.
 - O que é **''juro** "?
- Juro é um aumento que o seu dinheiro tem todos os meses, para não perder o valor.
 - Por que o dinheiro perde o valor todo mês?
 - Porque todos os meses as mercadorias e produtos aumentam seus preços.
 - Quanto tempo passa para tirar o juro?
- Você só pode tirar depois da data que você abriu sua conta, ou seja, depois que completar 30 dias.
 - Por que não pode tirar antes?
- Porque antes de completar 30 dias o banco não deposita os juros de seu dinheiro na conta poupança.

Escreva a parte do diálogo em que o funcionário explica o que é conta poupança.
Quais os documentos que precisamos ter para abrir uma conta poupança?
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Por que só podemos tirar o dinheiro da conta poupança depois de 30 dias que depositamos?
Francisco Dasu depositou R\$ 120,00 na poupança. Depois de 2 meses, ele voltou cidade e tinha R\$ 140,00. Quanto foi o rendimento ou o juro da poupança nestes meses?
Escreva seus dados pessoais:
Nome:
Data de nascimento:
Filiação:
Endereço:





Escreva o nome dos bancos do seu município:
Para que servem os bancos?
Você já foi a um banco alguma vez? Como foi essa experiência?

Abrindo conta corrente



No banco nós podemos abrir "conta corrente" que é uma conta onde podemos depositar nosso dinheiro para movimentar todo dia.

Para ter uma conta corrente precisamos ter pelo menos R\$ 1.000,00 para depositar. Para movimentar a conta usamos talões de cheques, e as vezes cheques avulsos. Quanto abrimos uma conta corrente o funcionário do banco preenche um formulário especial e nós assinamos este papel. Além disto, temos também que assinar várias vezes no cartão de autógrafo. Antes de pagar um cheque, o caixa do banco deve conferir a assinatura do cheque com as assinaturas que você fez no cartão de autógrafo que está no banco.

a els en contra lum contra platess	walls. I show a sing abundance.
Outorgante (Titular da conta) - Nome	Conta nº
Vencimento Revigorar em:	
Outorgado - Nome	Função
Endereço	que vocês querem?
BANCO DO BRASIL	Autógra
Assinaturas (inutilizar, com traços em vermelho, os espaços não ocupad	dos pelas assinaturas)
TOTAL ST	Hannest draw at manage tube sinc
	DAPA D 40 31 DIBITO COMO CONTROL
	(Abonar o verso
Poderes: (rélacionar os de interesse da Bateria)	Carimbo e rubrica
Uso do Banco do E	Venein roubou o men salário, a au
ASS O BANG BUSHING THE BRIDGE	Te same ele tilla de sell bolso sama 18
Mod. 0,03.005-8 Ago./93	
THE COUNTY OF THE WAR DE LOCATION	THE TAX OF THE PARTY OF THE PAR
Destacar a	após o preenchimento

Professor índio - Cidade - Burocracia



Depois de cinco meses em sua aldeia, um professor índio chega na cidade para receber seu salário e, com o dinheiro, comprar suas necessidades: sal, munição, sabão, querosene, tecido, mosquiteiro.

Uma das primeiras providências que ele toma é ir ao banco receber os salários de cinco meses. Enfrenta a fila e, quando chega a sua vez, o caixa vai conferir nos papéis e volta dizendo:

- Você já recebeu! Olha aqui, os recibos estão assinados...
- O professor tenta explicar que não tinha recebido nada, pois tinha passado todos aqueles meses na aldeia. Também aquela assinatura não era dele.
- O caixa, como sempre sem nenhuma paciência, mostra novamente os recibos assinados e, em voz alta, diz irritado:
 - Olha aqui: já foi pago o seu salário! Você me entendeu?
- O professor balança a cabeça e sai do banco pensando. "Quem foi que recebeu o meu salário?"

Caminhando pelas ruas de Tarauacá, ele encontra um outro professor índio e comenta o caso. Conversam muito até que resolvem voltar ao banco para conversar o problema com o gerente. Entram no banco e ficam parados em frente à mesa do gerente por algum tempo sem dizer nada, até o gerente perguntar:

- *O que vocês querem?*Os dois se aproximam, sentam e tentam explicar o caso. O
- gerente, mostrando os recibos assinados, diz:
 Olha aqui, alguém já veio receber. Tá vendo?
- Mas não foi eu que recebi, diz o índio em voz baixa.
- É, mas como todo índio tem a cara igual, com certeza um outro índio da sua tribo veio pegar o dinheiro.
- O gerente, falando muito, tenta justificar a falha do banco para o professor aceitar que é um caso de azar.
- -Alguém roubou o meu salário, o que posso fazer? Pensa o índio. Porém, antes de sair, ele tira de seu bolso uma fotografia 3x4 entrega para o gerente e diz:
- Olha, eu vou deixar essa foto grafia minha com o senhor para entregar ao homem que trabalha no caixa. Assim, quando alguém vier novamente receber meu salário, o caixa já conhece a minha cara e não vai entregar meu salário para outra pessoa. Tá bom?

Discuta as perguntas abaixo:

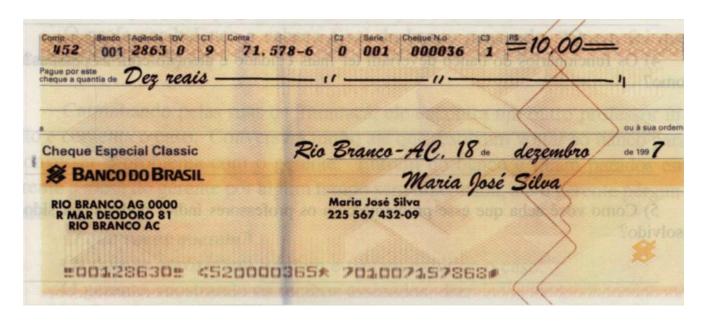
Qual o problema que o professor viveu nesta história ?
O que o caixa do banco fez foi certo? Por quê?
Você acha que o gerente do banco entendeu o erro e tentou ajudar o professor índic
Os funcionários do banco deveriam ter mais cuidado e atenção com as pessoas?
Como você acha que esse problema com os professores índios poderia ter sido lo?
Você já passou por alguma situação parecida com a do professor Noberto Tene?
Se esta situação tivesse acontecido com você o que você diria para o gerente do

Uma idéia: organize um teatro na escola sobre este caso que aconteceu em Tarauacá.

Pratique o diálogo abaixo com um colega. Um é o funcionário do banco e o outro é o cliente.

- -Bom dia! Eu quero abrir uma conta poupança.
- Tudo bem. Pode sentar, trouxe seus documentos?
- Trouxe, sim.
- Sua identidade e CPF?
- Trouxe. Tá aqui.
- Qual é o seu endereço?
- -Aldeia Novo Segredo, Alto Juruá, município de Taumaturgo.
- Quanto você vai depositar?
- -R\$ 250,00
- Olha, você tem que depositar seu dinheiro sempre nesta mesma data.
- Tá muito bem, até logo.
- -Até logo.

Repare como se escreve um cheque:



Agora preencha este cheque você mesmo.



Unidade 10





- Bom dia, compadre, tudo bem? Em que você trabalha aqui, compadre?
- Eu corto seringa e trabalho no roçado.

O candidato está ali todo metido a boçal, querendo saber de tudo.

- Aqui tem escola e posto de saúde?
- Não, aqui não existe nada disso.
- Pois é compadre, eu vim ver tudo isso porque eu sou candidato a vereador pelo partido da situação. E se eu ganhar para vereador eu garanto a vocês que ajudarei os índios. Pode ter certeza que vou ajudá-los.
- É mesmo compadre? Que bom que você vai ajudar, muito bom...
- Por isso eu vim até aqui para vocês me ajudarem porque se eu ganhar eu ajudo vocês a construir uma escola, posto de saúde e transporte. O que vocês precisarem contem comigo.
- E, nós precisamos de tudo isso mesmo.

E o candidato pensa assim: "Ah! Estes votos eu assegurei..."

- Então votem em mim no dia 3 de outubro, meu número é 50. 209 para vereador e para prefeito vocês devem votar no número 50.

Os índios não falam nada, ficam só afirmando e rindo da palestra dele. Porque não entendem o caso de político...

O dia da eleição





Chega o dia da eleição. Vai um índio para votar sem nunca ter feito isso na vida. Ele vai andando na rua e um homem branco o chama:

- Ei, para onde você vai?
- Vou votar.
- Você é eleitor?
- Sou, sim.
- Você já sabe onde votar? Deixa eu ver seu título... Olhe, você vai votar na escola João Ribeiro, que fica em frente a delegacia de polícia. E na 8^a Zona, na seção 02. Você entendeu?
 - Entendi.
 - Espere. Em quem você vai votar?
 - Vou votar no meu candidato.
 - Não compadre, vota no meu candidato, o de número 11.612.
- Não vou votar, não. No meu pensamento os candidatos que eu escolhi é que vão fazer algum trabalho para os povos indígenas.

Discuta estas perguntas com seu professor e seus colegas.



- 1. Você acha que os políticos estão interessados em ajudar a melhorar a vida das pessoas?
- 2. Por que o homem branco disse que ia ajudar o índio? Ele tinha algum interesse político?
- 3. Foi certo do índio responder para o branco sobre o candidato que ele escolheu para votar? Por quê?
 - 4. Você acha que é importante votar? Por quê?
 - 5. Como você pode saber o lugar onde você vai votar?

Invente um diálogo em que uma das pessoas pede informação sobre um candidato:

	 	·	
_			

Nosso voto é coisa muito séria!



Você sabia que o voto é uma arma de muito valor que temos?

É assim porque através do voto nós podemos eleger muitas pessoas trabalhadoras e sérias para melhorar as coisas e a vida da gente no país, no estado e no município.

Essas pessoas que nós elegemos podem ser o presidente do Brasil, os senadores, os deputados, os governadores, os vereadores e os prefeitos.

O presidente da República administra o país. Os senadores e os deputados federais fazem as leis desse país que é o Brasil, e os deputados estaduais fazem as leis do nosso estado do Acre. Os vereadores ajudam o prefeito a administrar os municípios.

O povo depende muito das coisas que os políticos de mandato fazem, por isso nosso voto é coisa muito séria e não é bom trocar voto por pequenas ajudas como camisa, combustível, alumínio, dentaduras, etc... Voto é para ser dado para quem pensa e faz grandes benfeitorias para toda a população!

Pense com seus colegas e responda:

1. O que faz o presidente do Brasil?	
2. E os senadores e deputados?	
3. O governador administra: () O país () O município () A Terra Indígena () O estado 4. O que faz o prefeito?	
5. E os vereadores? O que eles fazem?	
6. Qual o nome do estado onde está a sua Terra Indígena?	

Repare:



Cédula eleitoral

Presidente N.° do Candidato	Dep. Federal N.º do Candidato	Governador N.° do Candidato
N.º do Candidato	N.º do Candidato	N.º do Candidato
Senador N.° do Candidato	Dep. Estadual N.º do Candidato	
N.° do Candidato	N.º do Candidato	

<u>Cédula</u> é o nome do papel onde está escrito o nome dos candidatos e o nome dos partidos políticos. A cédula é um papel próprio para eleições onde a gente faz a escolha dos nossos candidatos, marcando com um x ou escrevendo o nome deles.

<u>Urna</u> é o depósito onde nós colocamos a cédula quando acabamos de votar.

<u>Cabina</u> é onde nós votamos. É aquela "casinha" de papelão que fica armada na seção.

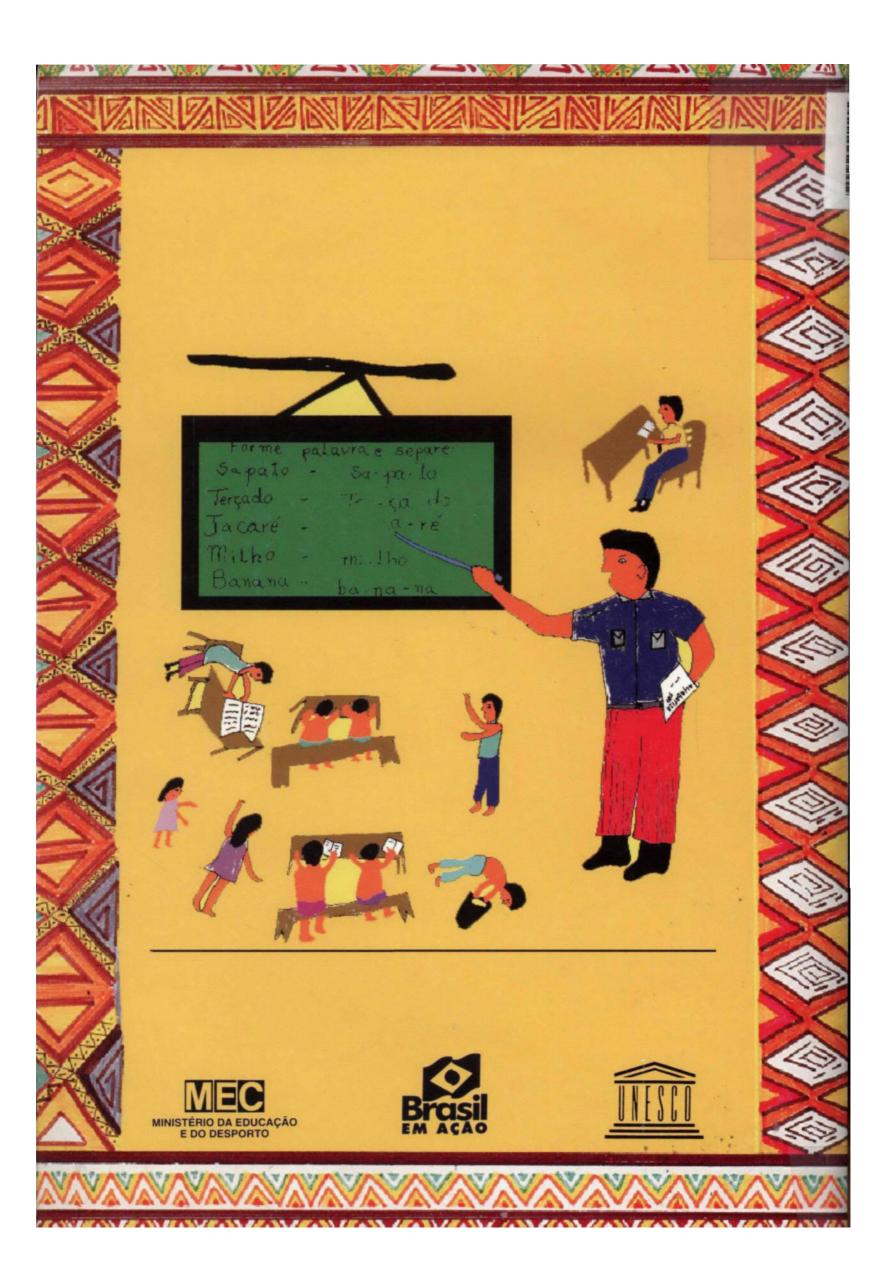
<u>Seção</u> é o lugar onde nós votamos. Cada grupo de eleitor tem sua seção para votar, que pode funcionar em qualquer prédio de escola, banco, etc... E organizado assim porque fica mais fácil para votar e contar os votos.

Pense sobre os textos abaixo e depois escreva um texto sobre o que você acha deles:

"NA HORA DE ESCOLHER SEU CANDIDATO, LEMBRE-SE: UM DELES PODE VIRAR PRESIDENTE"

"O POVO ESTA APRENDENDO A VOTAR. ERRANDO TAMBÉM SE APRENDE!"





Livros Grátis

(http://www.livrosgratis.com.br)

Milhares de Livros para Download:

Baixar	livros	de A	Δdm	inis	tracão
Duinui	11 4 1 0 0	ac_{I}	MILL	11 110	uquo

Baixar livros de Agronomia

Baixar livros de Arquitetura

Baixar livros de Artes

Baixar livros de Astronomia

Baixar livros de Biologia Geral

Baixar livros de Ciência da Computação

Baixar livros de Ciência da Informação

Baixar livros de Ciência Política

Baixar livros de Ciências da Saúde

Baixar livros de Comunicação

Baixar livros do Conselho Nacional de Educação - CNE

Baixar livros de Defesa civil

Baixar livros de Direito

Baixar livros de Direitos humanos

Baixar livros de Economia

Baixar livros de Economia Doméstica

Baixar livros de Educação

Baixar livros de Educação - Trânsito

Baixar livros de Educação Física

Baixar livros de Engenharia Aeroespacial

Baixar livros de Farmácia

Baixar livros de Filosofia

Baixar livros de Física

Baixar livros de Geociências

Baixar livros de Geografia

Baixar livros de História

Baixar livros de Línguas

Baixar livros de Literatura

Baixar livros de Literatura de Cordel

Baixar livros de Literatura Infantil

Baixar livros de Matemática

Baixar livros de Medicina

Baixar livros de Medicina Veterinária

Baixar livros de Meio Ambiente

Baixar livros de Meteorologia

Baixar Monografias e TCC

Baixar livros Multidisciplinar

Baixar livros de Música

Baixar livros de Psicologia

Baixar livros de Química

Baixar livros de Saúde Coletiva

Baixar livros de Serviço Social

Baixar livros de Sociologia

Baixar livros de Teologia

Baixar livros de Trabalho

Baixar livros de Turismo